

**PRACA**

**INFORME  
DE  
ACTIVIDADES  
1974**



GUATEMALA, GUATEMALA, DICIEMBRE 1974



GUATEMALA 346.044 P9645: 1714

**PROGRAMA DE ADIESTRAMIENTO Y ESTUDIOS SOBRE  
REFORMA AGRARIA Y DESARROLLO RURAL DEL  
ISTMO CENTROAMERICANO  
—PRACA—.**

**INFORME DE ACTIVIDADES 1974**

**Guatemala, Guatemala, Diciembre 1974.**

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY  
1916 THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY  
ANN ARBOR, MICHIGAN  
48106-1000

ANN ARBOR, MICHIGAN

IICA  
P 964  
1974

—PRACA—

INFORME DE ACTIVIDADES 1974

CONTENIDO

	Página
I. INTRODUCCION .....	1
II. ACTIVIDADES REGIONALES E INTERNACIONALES .....	2
A. REUNIONES INTERNACIONALES .....	2
1. VIII Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano y Reunión Ordinaria de la Junta Directiva del PRACA .....	2
2. Reunión Técnica sobre Participación Campesina y Reforma Agraria .....	4
3. V Reunión Interamericana de Ejecutivos de Reforma Agraria .....	9
4. Preparativos de Reunión Centroamericana de Dirigentes de Empresas Comunitarias Campesinas .....	11
B. CAPACITACION TECNICA RECIPROCA .....	11
1. Visita a los Planes "Chontalpa" y "Balancan-Tenosique" .....	11
2. Capacitación en Catastro Rural .....	11
3. Asistencia a Simposium de Derecho Agrario .....	11
4. Observación del Proceso de Reforma Agraria del Perú .....	14
5. Visita al CENCIRA .....	14
III. ACTIVIDADES NACIONALES .....	14
A. SEMINARIOS Y CURSOS .....	14
1. Seminario Nacional de Reforma Agraria para Periodistas .....	14
2. Seminario de Reforma Agraria y Desarrollo Rural para Estudiantes de Agronomía .....	18
3. Seminario de Reforma Agraria para Estudiantes Universitarios .....	21
4. Seminario-Taller sobre Organización Campesina .....	27
B. ASESORIAS .....	30
1. Asesoría al INTA de Guatemala .....	30
2. Asesoría a la Secretaría General del Consejo de Planificación Económica de Guatemala .....	30
3. Asesoría al ICR de El Salvador .....	30
4. Asesoría al ITCO de Costa Rica .....	32
C. ESTUDIOS .....	32
1. Algunos Aspectos de las Migraciones de los Beneficiarios de Transformación Agraria de Guatemala .....	32
2. Manuales de Empresas Comunitarias Campesinas .....	34
IV. OTRAS ACTIVIDADES .....	34
1. Coordinación de Ayuda a Cooperativa Guanchías .....	34
2. Participación del Director del PRACA en Reuniones, Seminarios y Congresos .....	34
3. Publicaciones .....	34
V. DIRECCION Y ADMINISTRACION DEL PRACA .....	35
1. Actividades Ordinarias .....	35
2. Gestión en República Dominicana, Haití, México y Honduras .....	35
3. Gestión del Convenio IRYDA-IICA .....	35
4. Gestión de Proyecto de Asistencia Técnica al PNUD .....	35



## I. INTRODUCCION

La Dirección Regional para la Zona Norte del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, cumple con la satisfacción de informar sobre las actividades del Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano, durante el año 1974. Este informe se presenta de conformidad con lo estipulado por el Convenio de Operaciones de El Programa.

Para la Dirección Ejecutiva es satisfactorio informar que se realizaron la mayor parte de las actividades programadas y muchas que no estaban programadas específicamente pero sí contempladas en términos generales. A este respecto es oportuno señalar que fueron satisfechas todas las solicitudes formuladas por los Organismos Nacionales para actividades en sus respectivos países.

Hubo dos actividades regionales que no se realizaron por causas totalmente ajenas a la Dirección Ejecutiva. Una de ellas fue la Reunión Centroamericana

de Dirigentes de Empresas Comunitarias Campesinas cuya sede fuera solicitada por Panamá; debería realizarse en el mes de Noviembre pero las autoridades correspondientes del país solicitaron que se pospusiera para 1975. La otra actividad se refiere a las Conferencias que deberían dictarse en el Congreso Centroamericano de Industriales a ser organizado por la Federación de Cámaras Industriales de Centroamérica. Este Congreso no se realizó por causas que la Dirección Ejecutiva desconoce.

La Dirección Ejecutiva de El Programa, somete este Informe a consideración de los Señores Miembros de la Junta Directiva y espera que de su lectura y análisis surjan las críticas que hagan posible el mejoramiento del PRACA en el futuro o la aprobación que la estimule a seguir trabajando con el mismo o mayor esfuerzo, pero con la convicción de que está realizando la labor que se le ha encomendado, de acuerdo con los intereses de los Organismos Nacionales de Reforma Agraria y los deseos de sus máximos dirigentes.

## II. ACTIVIDADES REGIONALES E INTERNACIONALES

### A. REUNIONES INTERNACIONALES

#### 1. VIII REUNION DE EJECUTIVOS DE REFORMA AGRARIA DEL ISTMO CENTROAMERICANO Y REUNION ORDINARIA DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL PRACA.

De acuerdo con lo aprobado en la Reunión precedente, en San Salvador, esta Reunión se realizó en San José, Costa Rica, del 18 al 23 de febrero de 1974.

En ella se conoció el Informe de Actividades realizadas durante 1973, se discutió y aprobó el Programa-Presupuesto para 1974 y se realizó un Ciclo de Conferencias sobre Reforma Agraria y Empresas Comunitarias Campesinas.

Los diferentes aspectos del desarrollo de la Reunión, así como los textos de las Conferencias, fueron compendiados en una Memoria de 291 páginas que fue publicada al final de la Reunión y entregada a los participantes.

Las Conferencias dictadas fueron:

- a. "Análisis Crítico de la Reforma Agraria Mexicana y sus Tendencias Actuales". Dr. Miguel Angel Cuadra.
- b. "Reforma Agraria, Empresas Comunitaria y Economía Empresarial en América Latina", Dr. Antonio García.
- c. "Antecedentes y Perspectivas de la Reforma Agraria en Honduras", Lic. Mario Ponce Cambar.
- d. "Las Empresas Comunitarias Campesinas del Perú; Cooperativas de Producción y SAIS", Ing. Agr. Pedro Alibert.
- e. Presentación de los delegados de la Comisión del Grijalva de México sobre el proyecto Balancan-Tenosique.

Participaron en calidad de Delegados y Observadores las siguientes personas:

#### DELEGADOS

##### COSTA RICA

Manuel E. Montero Mora

Alexis Gómez Guillén

Teodoro Quirós Castro

Carlos Quintana Ruiz

Rodrigo Chávez Arguedas

Ricardo Vargas Hidalgo

Rodrigo Mesén

Rolando Sáenz Ulloa

##### EL SALVADOR

Antonio Enrique Aguirre

Hernán Tenorio

##### NICARAGUA

Rodolfo Mejía

Oscar R. Montes O.

##### PANAMA

Darién A. Ayala W.

Lilia Rosa Jaen de Mata

Jerry Wilson Navarro

Matilde Pinzón

##### HAITI

Paul Sévere

Pierre-Louis Regnier

##### COMISION DE GRIJALVA - MEXICO

Salvador Romero

Celso Fuentes

##### IRYDA - ESPAÑA

Angel Maqueda

Federico Balbontín

##### CONFERENCISTAS

Miguel Angel Cuadra Palafox CEA e Inst. Nac. Ec. Agr. (México).

Antonio García

Univ. Nac. y Congreso (Colombia)

Pedro Alibert

Ministerio Agricultura (Perú)

Mario Ponce

Instituto Nacional Agrario (Honduras)

Salvador Romero Ordorica

Comisión del Grijalva (México, S. R. H.)

##### OBSERVADORES

##### NACIONALES

Luis Alberto Monge

Asamblea Legislativa

Marco Tulio Chavarría

Poder Judicial

Alvaro Fernández Silva

Poder Judicial



**EL INGENIERO Teodoro Quirós Castro, Presidente Ejecutivo del ITCO, se dirige a la concurrencia en el acto inaugural de la VIII Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano. Lo acompañan en la mesa directiva Ing. Alvaro Rojas, Viceministro de Agricultura de Costa Rica, Dr. José Emilio Araujo, Director General del IICA, Lic. Luis Alberto Monge, Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Alexis Gómez, Presidente de la Reunión.**



**DURANTE EL ACTO inaugural de la Directiva del PRACA el Dr. Federico Balbontin, Delegado del IRYDA de España, dá lectura al mensaje del Dr. Alberto Ballarín Marcial, Presidente del IRYDA ofreciendo la colaboración de este Organismo al PRACA como organismo asesor.**

Francisco de Paula Sánchez T.	Misión Española de Asistencia Técnica.
Hernán Fonseca Z.	Universidad de Costa Rica
Isidro A. Guadamuz Leal	Asoc. Estudiantes de Agr
Allhen Vega R.	Prensa
Carlos Molina	Prensa
Fernando Rodríguez	Prensa
Francisco Chávez Arias	Prensa
Alb. de los Reyes Sandí	Prensa
Adolfo Ruiz Pacheco	Prensa (TV)
Jorge Flores Avila	Prensa (TV)
Amalia C. de Palacino	
Campo E. Palacino Zúñiga	
Deyanira Vargas de B.	
Flor de María Vargas	
Deseado Barboza Ruiz	
Hernán Coto Salazar	ITCO
Carlos Ma. Barrantes Cubero	ITCO
Carlos Delgado Monge	ITCO
Alvaro Fonseca Echandi	ITCO
Enrique Chaverri	ITCO
Carlos Alb. Sáenz Herrera	ITCO
Manuel María San Román	ITCO
Carlos Carter Villegas	ITCO
Eugenio González Jiménez	ITCO
Armando Larragán Zinx	ITCO
José N. Mourelo Aguilar	ITCO
Arnoldo Madriz Vargas	MAG
Luis Bolaños V.	MAG
Luis F. Gutiérrez López	IMAS
Lloc Fay Chan Ramírez	IMAS
Juan José Lao Martín	IMAS
José Luis González	DINADECO
Gerardo Castillo Hernández	DINADECO
Lino Vicarioli C.	OFIPLAN

José Carlos Salas SNE

Alfredo E. Hernández SNE

#### ORGANISMOS INTERNACIONALES

Juan Bautista Schroeder OEA

James O. Bleidner AID

Ricardo Wydler FAO

Rafael Glower Valdivieso BID

Federico Kocher MAG-BID

Flavio Lazos Celis MAG-BID

Leonardo Maestre IICA

José Alberto Torres IICA

Francisco Oliart IICA

Leopoldo Sandoval IICA-PRACA

Hernán Fuenzalida IICA-PRACA

Oscar Arnal Fundación CIARA-Venezuela

#### 2. REUNION TECNICA SOBRE PARTICIPACION CAMPESINA Y REFORMA AGRARIA.

Esta Reunión se realizó en San José, Costa Rica, del 17 al 22 de Junio de 1974, tal como se había aprobado en el Programa-Presupuesto para 1974, con el nombre de Reunión Técnica sobre Participación Campesina en el Sector Reformado.

Sus objetivos fueron:

- a. Precisar los contenidos y alcances del concepto de participación como norma básica en el funcionamiento de todas las instituciones de un país.
- b. Revisar algunos estudios realizados sobre organizaciones campesinas en América Latina con el fin de detectar sus características principales, funciones y logros.
- c. Detectar las nuevas tendencias que están apareciendo en América Latina en cuanto a organización y participación campesina, en relación con el avance de los procesos de Reforma Agraria y con la realización de otras reformas y cambios en algunos países.
- d. Discutir sobre las necesidades de los países para mejorar la Capacitación e Investigación en materia de Organización y Participación Campesina.
- e. Discutir los Modelos de Organización y Políticas de Organización y Participación Campesina que pueden ser aplicables según la realidad de los países.



**DOS ASPECTOS DE LA VIII Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano durante el Cido de Conferencias realizadas en el transcurso de la misma.**



La reunión se realizó en tres partes:

La Primera Parte se refirió a Conceptualización Básica y comprendió:

- a. Exposición sobre Concepto de Participación, a cargo del Dr. Luis Flores Quiroz.
- b. Exposición sobre la Participación Campesina dentro de un Modelo Social de Participación Plena, a cargo del Dr. Jaime Llosa.
- c. Debate sobre Concepto de Participación.

La segunda Parte se refirió a la Participación Campesina en Diferentes Procesos Actuales de Reforma Agraria y comprendió:

- a. Exposición sobre Participación Campesina en Colombia, a cargo del Dr. Fernando Urrea.
- b. Exposición sobre Participación Campesina en Honduras, a cargo del Dr. Noel García.
- c. Exposición sobre Participación Campesina en Perú, a cargo del Dr. Jaime Llosa.

Las anteriores exposiciones que estaban programadas con anterioridad fueron complementadas con exposiciones informales sobre participación campesina en Bolivia, Paraguay, República Dominicana y Guatemala, aprovechando la presencia de expertos que tenían conocimiento del tema en estos países.

La Segunda Parte comprendió:

- d. Debate sobre Aspectos y Niveles en que se produce la Participación Campesina.
- e. Debate sobre Organismos que canalizan la participación.

La Tercera Parte se destinó a la discusión en grupos de trabajo sobre los siguientes temas:

- a. Modelos de Organizaciones Campesinas
- b. Políticas de Organización y Participación Campesina
- c. Investigación de Organización y Participación Campesina
- d. Capacitación de Campesinos y Técnicos en relación con Organización y Participación Campesina.

Varias semanas antes de la Reunión se hizo llegar a los participantes un Documento de Trabajo con los planteamientos básicos del Tema de la Reunión y que fuera preparado expresamente por el Dr. Luis Flores Quiroz, Sociólogo Rural del IICA-CIRA. Este documento fue de un gran valor para la conceptualización de la "Participación Campesina" y para orientar los debates de la Reunión.

Durante el desarrollo de la Reunión se distribuyeron varios documentos de referencia sobre el

Tema, tomados de diferentes publicaciones, entre los que se cuentan:

"Las Formas Asociativas de Producción en América Latina"

"Promalca: Informe Urgente" por Alfredo Barnechea

"Participación Campesina, Reforma Agraria y Movilización Social" por Carlos Delgado.

"Reforma Agraria y Revolución" por Jaime Llosa.

Los Grupos de Trabajo produjeron sendos documentos sobre los temas tratados. Estos documentos y los otros que se presentaron en la Reunión están siendo revisados y compendiados en una Memoria especial. Se espera, asimismo, que con los materiales presentados y producidos en la Reunión, se editará una Publicación sobre el tema en el transcurso del año 1975.

Como estaba previsto, se invitó a participar en la Reunión a expertos de Organismos Internacionales y Nacionales con experiencia en el tema en América Latina. Asimismo y para aprovechar al máximo la Reunión para el país sede, se invitó a observadores de diferentes organismos costarricenses interesados en el tema.

Lista de Participantes:

1. Jaime Llosa Larrabure SINAMOS – Perú
2. Gerardo Cárdenas F. OIT – Perú
3. Fernando Urrea Giraldo INDESCO – Colombia
4. Otto Schulz OEA – Washington USA
5. Miguel Sobrado UNA – Costa Rica
6. Reynaldo González IAD – Rep. Dominicana
7. José Osvaldo Leger Movimiento Agrario Reformista – Rep. Dominicana
8. Francisco Rodríguez IAD – Rep. Dominicana
9. Rafael Barahona FAO – Chile
10. Luis E. Flores Quirós IICA-CIRA- Colombia
11. Mafalda de Flores ASCOFAME – Colombia
12. Noel A. García IICA – Honduras
13. Jaime Cusicanqui Velasco IICA – CIDIA – Costa Rica
14. Hugo Fernández IICA – Costa Rica
15. Ignacio Ansorena IICA – Argentina
16. Víctor Hugo Buitrón IICA – Paraguay
17. Gerald F. Murray IICA-Haití/Rep. Dominicana



**DOS ASPECTOS del acto inaugural de la Reunión Técnica sobre Participación Campesina y Reforma Agraria realizada en Costa Rica en el mes de Junio. En la foto superior el Dr. José Emilio Araujo, Director General del IICA y en la foto inferior Ing. Quirós Presidente Ejecutivo del ITCO en el momento que pronunciaban sus discursos en dicho acto.**





**EL DR. LUIS FLORES QUIROS, Sociólogo Rural del IICA y Coordinador de la Reunión sobre Participación Campesina y Reforma Agraria expone a los participantes el tema "Concepto de Participación" que sirvió de marco general a esta Reunión.**



**PARTICIPANTES en la Reunión Técnica sobre Participación Campesina y Reforma Agraria escuchan el informe de uno de los grupos de trabajo sobre el tema "Políticas de Organización y Participación Campesina" discutido durante el mismo.**

18. Roy A. Clifford IICA – Guatemala  
 19. Leopoldo Sandoval IICA – Guatemala  
 20. Oscar Bonilla Masís DINADECO – Costa Rica  
 21. José Gerardo Calvo ITCO – Costa Rica  
 22. Benigno Castrillo O. ITCO – Costa Rica  
 23. Hernán Coto Salazar ITCO – Costa Rica  
 24. Enrique Chaverri ITCO – Costa Rica  
 25. Rodrigo Chávez A. ITCO – Costa Rica  
 26. Ignacio Jiménez ITCO – Costa Rica  
 27. Víctor Manuel Morales ITCO – Costa Rica  
 28. Carlos Alberto Sáenz H. ITCO – Costa Rica  
 29. Norman Torres Morales ITCO – Costa Rica

### 3. V REUNION INTERAMERICANA DE EJECUTIVOS DE REFORMA AGRARIA.

Esta Reunión se realizó del 30 de Septiembre al 5 de Octubre, en Asunción, Paraguay. Aunque no fue organizada como una de las actividades del PRACA, asistieron a ella los Presidente o Gerentes de los Institutos de Reforma Agraria y Colonización de Centroamérica, financiados por El Programa, en combinación con la visita que se hiciera el Perú y de la cual se informa por aparte.

Una Versión Preliminar de la Memoria editada por el IICA recogió las Conferencias, discursos y materiales de trabajo y estudio presentados en la Reunión. Los títulos de las Conferencias y Trabajos presentados son los siguientes:

“La Colonización como complemento de la Reforma Agraria”

Por: Dr. José Emilio Araújo

“Humanismo y Colonización”

Por: Dr. Joao Bosco Pinto

“Empresa Asociativa y Colonización: Sentido y Alcances de la Programación Económica en la Colonización”

Por: Dr. Jaime Ortiz e Ing. Arnaldo Veras

“Aspectos Económicos Específicos de la Organización de la Producción y Comercialización en Proyectos de Colonización”

Por: Ing. Arnaldo Veras y Dr. Enrique Blair

“Empresa Asociativa y Colonización: Sentido y Alcances de la Programación Social en Programas de Colonización”

Por: Dr. Luis Flores

“Empresa Asociativa y Colonización: Programación de la Educación en Empresas Asociativas”.

Por: Ing. Ignacio Ansorena

“Reordenamiento Agrario en el Trópico Húmedo del Perú”

“Las Comunidades Nativas”

“Un Modelo de Empresas Campesina Asociativa” (SAIS-PAMPA)

Por: Dirección General de Reforma Agraria – Perú

“Presentación Filosófica – Política del Plan de Colonización para la Reconstrucción Nacional”.

Por: Ing. Raúl Bittel

“Una Propuesta de Organización Económica y Social para el Estrato de Población más relegado de la Provincia de Chaco”.

Por: Julio Gil Muro y Néstor A. Fuentes.

“La Cooperativa de Trabajo Trabajadores Unidos Limitada” de Campo de Herrera – Tucumán.

Por: Miguel Sarceño y Hugo West

“De la Reforma Agraria al Bienestar Rural”

Por: Dr. Juan Manuel Frutos

“El Cambio de las Estructuras Espaciales como base para cambiar las actuales Estructuras Económicas y Sociales”

Por: Dr. Emilio Castañón-Pasquel e Ing. Otto Schulz

Fueron presentados también informes nacionales por Paraguay, Venezuela y Chile.

En relación con la participación de los delegados Centroamericanos, cabe destacar tres hechos importantes. Uno de ellos es que el Dr. Armando Sandoval Alarcón, Presidente del INTA de Guatemala fue elegido Segundo Vicepresidente de la Reunión. El otro es que se obtuvo para Guatemala la sede de la VI Reunión Interamericana que se realizará en 1976.

Por último, un hecho muy significativo es que aprovechando la Reunión se inició en los países del Cono Sur: Brasil, Paraguay, Argentina y Chile, la organización de un Programa Cooperativo Regional similar al PRACA, tomando en cuenta los antecedentes y éxitos alcanzados por éste.

Participaron en la Reunión, por parte de Centroamérica:

Dr. Armando Sandoval Alarcón Presidente del INTA

Ing. Mario Humberto Zavaleta Gerente del ICR

Dr. Rodolfo Mejía Ubilla Presidente-Director del IAN



**V REUNION INTERAMERICANA DE EJECUTIVOS DE REFORMA AGRARIA  
1974 - ASUNCION • PARAGUAY**

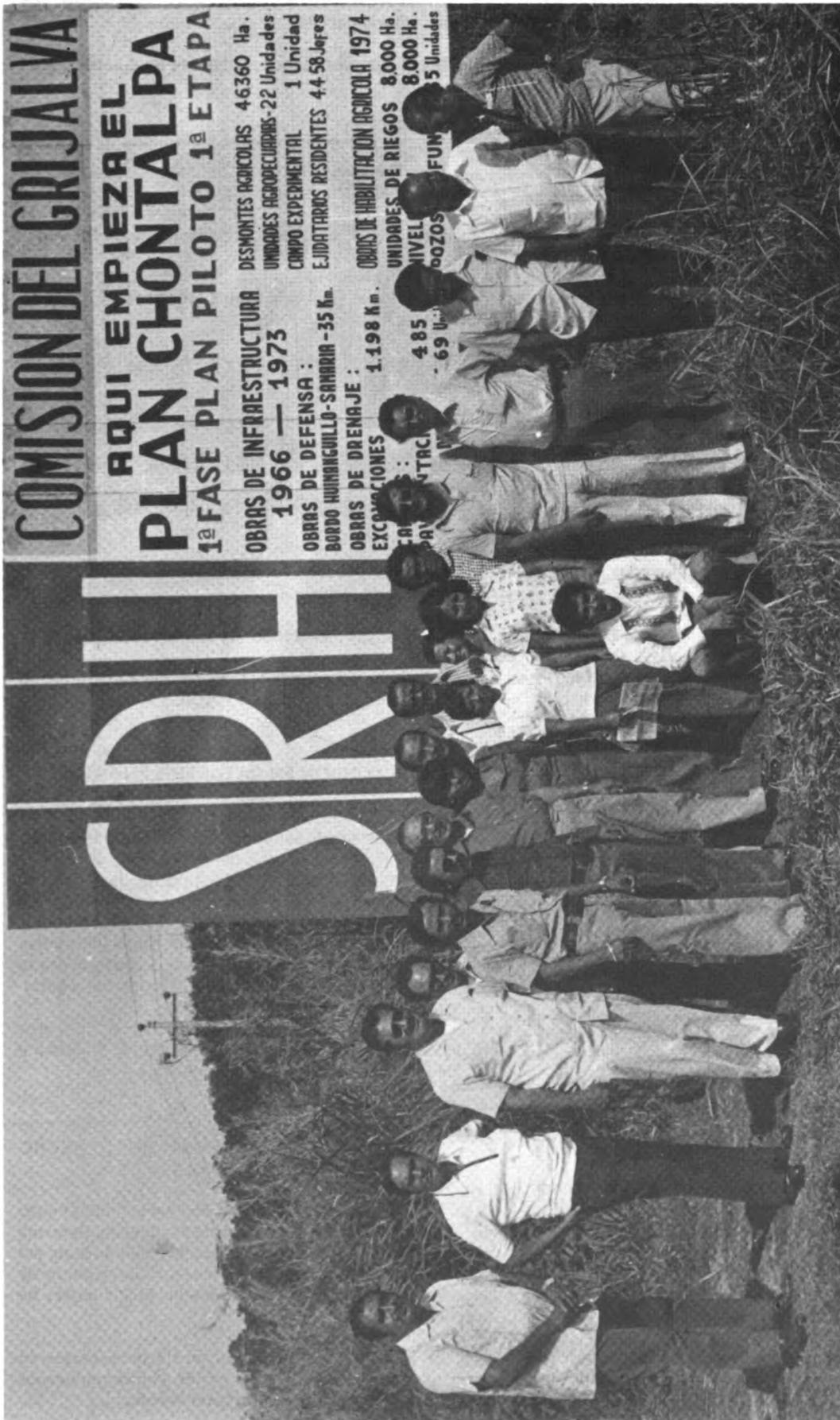
**LOS DELEGADOS DE la V Reunión Interamericana de Ejecutivos de Reforma Agraria durante el viaje realizado al campo visitando los silos y las instalaciones de la Cooperativa Campesina MINGA GUAZU.**



**V REUNION INTERAMERICANA DE EJECUTIVOS DE REFORMA AGRARIA.  
1974 - ASUNCION • PARAGUAY**

**EL PRESIDENTE EJECUTIVO del ITCO de Costa Rica, durante una de las intervenciones de los delegados centroamericanos a la V Reunión Interamericana de Ejecutivos de Reforma Agraria.**





# COMISION DEL GRIJALVA

## AQUI EMPIEZA EL PLAN CHONTALPA 1ª FASE PLAN PILOTO 1ª ETAPA

OBRAS DE INFRAESTRUCTURA 1966 — 1973  
 OBRAS DE DEFENSA :  
 BORDO NUNANGUILLO-SAMARIA - 35 Km.  
 OBRAS DE DRENAJE :  
 EXCAVACIONES 1.198 Km.  
 OBRAS DE HABILITACION AGRICOLA 1974  
 UNIDADES DE RIEGOS 8.000 Ha.  
 NIVEL DE FERTILIZACION 8.000 Ha.  
 BOZOS 5 Unidades

DESMONTES AGRICOLAS 46360 Ha.  
 UNIDADES AGROPECUARIAS-22 Unidades  
 CAMPO EXPERIMENTAL 1 Unidad  
 EJIDATARIOS RESIDENTES 4458 Jefes

UN GRUPO DE FUNCIONARIOS centroamericanos de Organismos de Reforma Agraria, visitaron el Plan Chontalpa, invitados por la Comisión del Grijalva de México en el mes de abril.



**DURANTE LA VISITA** al Plan Chontalpe, los delegados visitaron las instalaciones del Ingenio Azucarero Benito Juárez, en construcción, que forma parte de la Agroindustria donde los ejidos colectivos del plan procesarán su producción de caña.



**EN PRIMER PLANO**, de derecha a izquierda, General Antonio Enrique Aguirre, Presidente del ICR de El Salvador, Hernán Garrón, Ministro de Agricultura de Costa Rica, escuchan las explicaciones de técnicos y campesinos sobre el proyecto de Balacán - Tenosique.

Los participantes financiados por el PRACA fueron:

Lic. Ernesto Cofiño	Guatemala
Lic. Héctor Ovidio Calderón	Guatemala
Dr. Rodrigo Juárez	Nicaragua
Lic. Jorge Ritter	Panamá
Lic. Moisés Darwich	Panamá
Lic. Adolfo Ahumada	Panamá

#### 4. OBSERVACION DEL PROCESO DE REFORMA AGRARIA DEL PERU

Como estaba previsto en el Programa-Presupuesto, se realizó una visita de observación del proceso de Reforma Agraria del Perú por parte de altos funcionarios de Organismos de Reforma Agraria de Centroamérica, del 23 al 28 de Septiembre.

En la ciudad de Lima, los visitantes tuvieron oportunidad de cambiar impresiones, en una entrevista franca y cordial, con el señor Ministro de Agricultura, General Enrique Valdez Angulo. Asimismo realizaron entrevistas con los más altos funcionarios de la Dirección Nacional de Reforma Agraria y Asentamiento Rural, del Tribunal Agrario y del Centro Nacional de Capacitación e Investigación de Reforma Agraria -CENCIRA. Estas entrevistas y las visitas a las oficinas centrales de estos Organismos dieron a los participantes una visión general pero completa de los aspectos más importantes del proceso de Reforma Agraria del Perú, en cuanto a su origen, magnitud, organización, administración, ejecución y proyección, tanto en los aspectos técnicos como económicos, sociales y políticos del proceso.

Las entrevistas y visitas anteriores fueron complementadas con viajes de observación al campo a dos Zonas Agrarias. En la primera, en el Valle de Café se visitaron las Cooperativas de Producción Santa Bárbara y San Benito así como la oficina de la Zona Agraria para observar el proceso de trabajo en el campo, especialmente en cuanto a la planificación regional y ejecución de las actividades.

La segunda visita al campo se realizó a Trujillo donde los participantes tuvieron oportunidad de observar dos Cooperativas Agrarias de Producción en diferentes estados de desarrollo. Una de ellas "Casa Grande", complejo agroindustrial Azucarero, el más grande del Perú y la otra pequeña y en incipiente estado de desarrollo: la CAP "Santa Elena", cuyo principal actividad se desarrolló en la producción de alimentos básicos.

La magnífica atención recibida de las autoridades nacionales, regionales y de las Cooperativas, hizo posible que en el corto período de una semana los participantes se formaran una opinión clara, y completa del proceso peruano.

Participaron en este viaje de estudio las siguientes personas:

Dr. Armando Sandoval Alarcón, Presidente del INTA, Guatemala

Ing. Mario Humberto Zabaleta, Gerente ICR, El Salvador.

Dr. Rodolfo Mejía Ubilla, Presidente-Director del IAN, Nicaragua.

Ing. Erinaldo Saravia, Jefe de Proyecto del IAN, Nicaragua.

Ing. Teodoro Quirós Castro, Presidente Ejecutivo del ITCO, Costa Rica.

Este viaje fue compartido también por el Dr. Luis La Corte, Presidente del Instituto Agrario Nacional de Venezuela y el Sr. Alberto Herrera, Representante Campesino ante el Consejo Directivo de dicho Instituto. Durante el viaje los participantes fueron acompañados por el Director del PRACA.

#### 5. VISITA AL CENCIRA.

Aprovechando un viaje que por otras razones realizó al Perú la señora Profesora Lilia Rosa Jaen de Mata, Directora Nacional de Desarrollo Social del MIDA de Panamá, el PRACA realizó los arreglos para que ella pudiera observar la organización y actividades del Centro Nacional de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria de aquel país.

### III. ACTIVIDADES NACIONALES

#### A. SEMINARIOS Y CURSOS

##### 1. SEMINARIO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA PARA PERIODISTAS.

Este Seminario se realizó del 15 al 17 de Marzo en La Catalina, Heredia, Costa Rica, bajo los auspicios del Colegio de Periodistas, el Instituto de Tierras y Colonización, el Centro de Estudios Democráticos de América Latina -CEDAL-, la Fundación Friedrich Ebert, el IICA y el PRACA.

Los objetivos del Seminario fueron:

- Analizar la realidad agraria de Costa Rica y sus repercusiones en el desarrollo nacional.
- Familiarizar a los participantes con el concepto de Reforma Agraria y la necesidad de su realización.
- Discutir con los participantes las relaciones entre información pública, reforma agraria y desarrollo.
- Discutir con los participantes las relaciones entre desarrollo, reforma agraria y participación democrática.



**EJECUTIVOS de Reforma Agraria en Centroamérica saludan al Dr. Guillermo Figallo, presidente del Tribunal Agrario del Perú, durante la visita realizada a dicho tribunal.**



**EL CORONEL DANTE CASTRO, Director General del CENCIRA, del Perú (al centro) atiende a los participantes centroamericanos explicándoles la organización y funcionamiento del Centro Nacional de Capacitación e Investigación para la Reforma Agraria.**



**EL GERENTE DE LA Cooperativa Agraria de Producción "Santa Bárbara", del Valle de Cañete, Perú, explica a los Ejecutivos de Reforma Agraria de Centroamérica los resultados obtenidos en producción de papa por dicha Cooperativa, durante el viaje de estudios para observar el proceso de Reforma Agraria del Perú.**



**LOS EJECUTIVOS DE Reforma Agraria de Centroamérica escuchan atentamente las explicaciones del Gerente de la Cooperativa Agraria de Producción Casa Grande del Perú, durante la visita realizada a este complejo agroindustrial. Aparecen en la fotografía de izquierda a derecha: el Gerente de la Cooperativa, Dr. Armando Sandoval Alarcón, presidente del INTA de Guatemala; Dr. Luis Lacorte, Presidente del IAN de Venezuela, Ing. Mario Humberto Zabaleta, Gerente del ICR de El Salvador; Dr. Rodolfo Mejía Ubilla, Presidente del IAN de Nicaragua; e Ing. Teodoro Quirós Castro, Presidente Ejecutivo del ITCO de Costa Rica.**



**LOS PARTICIPANTES EN EL viaje de estudio para observar el proceso de Reforma Agraria peruano, durante la visita a la Cooperativa de Producción Agraria Casa Grande en el patio principal de este complejo agroindustrial, el más grande del Perú, expropiado y entregado a los trabajadores como parte del proceso de Reforma Agraria. En la parte superior de la fotografía aparece el retrato del General Juan Velasco Alvarado y el lema que ha adoptado la Cooperativa procedente de la cultura incaica, y que quiere decir "No robes" "no mientas" "no seas ocioso".**



**EL DR. ARMANDO SANDOVAL ALARCON, Presidente del INTA de Guatemala, observa la plantación de arveja de la Cooperativa Agraria de Producción San Benito en el Perú.**

Durante el mismo se dictaron las siguientes Conferencias:

“Estructura Social”, Subdesarrollo y Reforma Agraria.

Por: Dr. Francisco Oliart

“Uso y Distribución de la Tierra en Costa Rica”

Por: Lic. Rolando Sáenz

“Problemática del Desarrollo Rural y la Reforma Agraria como Instrumento de Desarrollo”.

Por: Ing. Leopoldo Sandoval

“El Derecho de Propiedad y la Reforma Agraria”

Por: Dr. Francisco Nadal

“Aspectos Económicos de la Reforma Agraria”

Por: Ing. Agr. Leopoldo Sandoval

“Empresa Comunitaria y Organización Campesina”

Por: Lic. Hernán Fuenzalida

“Rol de los medios de comunicación y los periodistas en el desarrollo y la reforma agraria”

Por: Presbítero Javier Solís.

Además de escuchar las conferencias, los participantes discutieron sus puntos de vista con los conferencistas y entre sí, organizados en grupos de discusión. Como producto de estas discusiones, los participantes emitieron un pliego de Consideraciones y Recomendaciones.

Al final del Seminario se editó una Memoria de 143 páginas con el contenido de las conferencias, conclusiones y materiales de estudio distribuidos durante su realización.

Los participantes en el Seminario fueron:

Juan C. Cruz B.	Escuela de Periodismo
Alvaro Campos Solís	Escuela de Periodismo
Mariana Iglesias Piza	Escuela de Periodismo
Patricia Gómez P.	Escuela de Periodismo
Blanca E. Fernández O.	Escuela de Periodismo
Eduardo Andrade M.	Escuela de Periodismo
Teresita Vega B.	Escuela de Periodismo
Ligia Jiménez A.	Escuela de Periodismo
Elizabeth Romero M.	Escuela de Periodismo
María del Rocío Fernández S.	Escuela de Periodismo

Marcela Angulo G.	Escuela de Periodismo
Ufrán García M.	Escuela de Periodismo
Adonay Quesada L.	Escuela de Periodismo
Fabio Muñoz Campos	Escuela de Periodismo
Manuel Streit R.	Escuela de Periodismo
Lafette Fernández R.	Escuela de Periodismo
Majorie Pérez Ch.	Escuela de Periodismo
Miguel Castro H.	Facultad de Agronomía
Rodolfo A. Navas A.	Facultad de Agronomía
Isidro A. Guadamuz L.	Facultad de Agronomía
Rogelio Barrantes B.	Facultad de Agronomía
Eduardo Ramírez H.	Facultad de Agronomía
Víctor H. Vargas Araya	Diario La República
Francisco Chávez A.	Radioperiódico Reloj

## 2. SEMINARIO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA Y DESARROLLO RURAL PARA ESTUDIANTES DE AGRONOMIA.

Este Seminario se realizó del 10 al 12 de julio en la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica, bajo los auspicios de la Asociación de Estudiantes de Agronomía, la Facultad de Agronomía y el PRACA.

El Seminario se desarrolló con base en Conferencias seguidas de un período de preguntas y respuestas, discusiones de grupos y una sesión plenaria. Una comisión redactora preparó un documento final que fue divulgado a nivel nacional.

Las conferencias dictadas fueron:

“Derecho y Legislación Agraria en “Costa Rica”

Por: Lic. Rolando Sáenz

“Derecho de Propiedad y Reforma Agraria”

Por: Dr. Francisco Nadal

“Aspectos Sociológicos de la Reforma Agraria”

Por: Dr. Miguel Sobrado

“Aspectos Administrativos de las Empresas Comunitarias”

Por: Ing. Héctor Murcia

“Programación y Proyectos de Reforma Agraria”

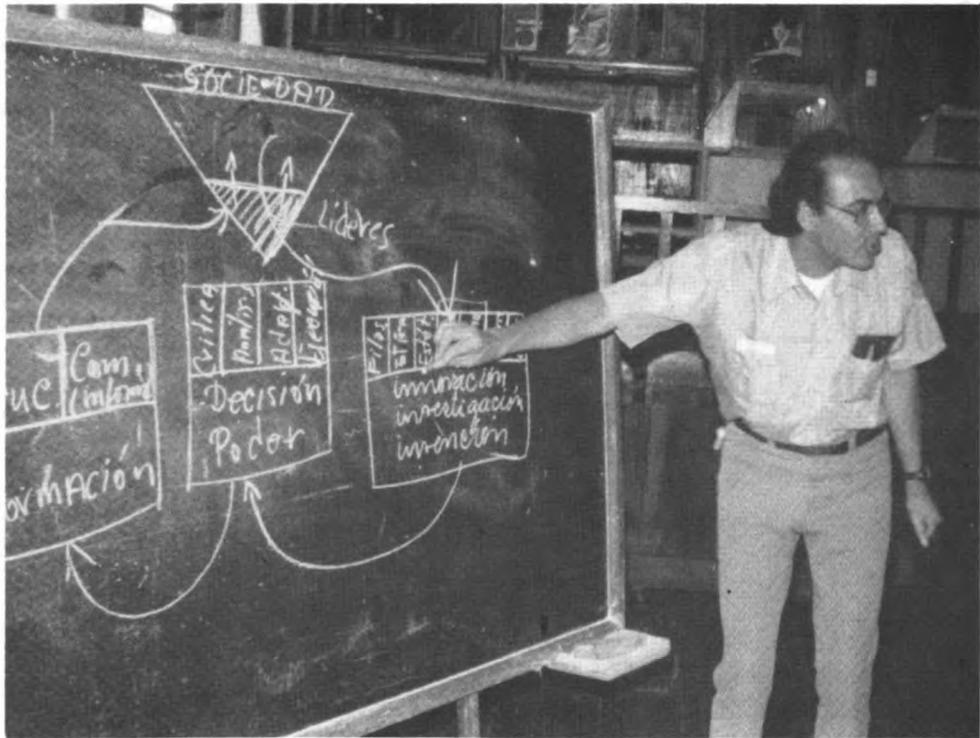
Por: Lic. José Angel Vargas



**EL SEÑOR Domingo García, presidente de la Junta Directiva del ITCO, se dirige a la concurrencia durante el acto inaugural del Seminario de Reforma Agraria para Periodistas, en la Catalina, Heredia, Costa Rica en Marzo de 1974.**



**EL SEÑOR EDGAR ARCE, Presidente del Colegio de Periodistas de Costa Rica, pronuncia su discurso en el acto inaugural del Seminario de Reforma Agraria de Periodistas.**



UNA DE LAS CONFERENCIAS del Seminario de Reforma Agraria para Periodistas fue dictada por el Presbítero Javier Solís, Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Costa Rica, sobre el tema "Rol de los medios de comunicación y los periódicos en el desarrollo y la Reforma Agraria".



LOS PERIODISTAS y estudiantes de periodismo participantes en el seminario formaron grupos de trabajo para discutir los temas tratados en el mismo.

**“Organización Campesina y Empresas Comunitarias”**

Por: Hernán Fuenzalida

**“Aspectos de Comunicación y Reforma Agraria”**

Por: Lic. Eduardo Andrade

**“La Reforma Agraria y la Empresa Comunitaria”**

Por: Dr. José Emilio G. Araújo.

Participaron 53 estudiantes de Agronomía y 3 de otras Facultades, cuya lista es la siguiente:

Enrique Barrantes Morera	Walter Canessa M.
Elizabeth Carazo Rojas	José M. Carrillo Villarreal
Guillermo Castellón Arroyo	Carlos Chávez Lobo
Fernando Estrada B.	Eduardo Johnson Rosales
Juan José Hidalgo Rojas	Luis Fernando Rodríguez S.
Oscar Seravalli O.	Eusebio Vásquez M.
José A. Vásquez	Lidieth Zamora Murillo
Miguel Alberto Rosales R.	Juan Carlos Valverde C.
Jorge Milton Ramírez B.	José Francisco Acevedo S.
Ricardo Araya Montero	Flor de Ma. Chacón R.
Moisés García González	José E. García Jiménez
Ramón Hernández	Roxana López Saborío
Eugenio Morales Matamoros	Federico Paredes V.
Eduardo Ramírez Hernández	Jorge Rodríguez Loría
Clemente Zamora Fonseca	Roy McDonald Bourne
Norberto Vargas Rodríguez	Carlos González Argüello
Salvador Quirós Conejo	Constantino González M.
Oscar M. Arguedas	Luis Velásquez
Jorge Enrique Alvarado S.	Harry Bonilla C.
Adolfo Clemant	Florencia Castillo Q.
Humberto Coto Varela	Victorino Elizondo
Juan Manuel Flores Corrales	Edgar Gómez Acuña
Emérito Gómez Hernández	Carlos A. Páez P.
Bernal Sancho Barquero	Leonions Villalobos
Carlos Alvarado Vargas	Guillermo Alzualde A.
Tony Ayales Esna	Castro Hernández Miguel

Tobías Enrique Hidalgo S. Marco A. Roldán González

Oscar Salinas Perales Jorge D. Solís

Fabio Robles Martínez Manuel A. Quirós González

La realización de este Seminario dió origen a la Solicitud de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica para realizar otro Seminario con estudiantes de diferentes carreras y del cual se informa seguidamente.

**3. SEMINARIO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA PARA ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS.**

El Seminario Nacional de Reforma Agraria para Estudiantes Universitarios se realizó por iniciativa de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica, con la colaboración de ésta, el Instituto de Tierras y Colonización (ITCO), el Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS), el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) y el Programa de Adiestramiento y Estudios sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural del Istmo Centroamericano (PRACA).

Tuvo por objetivos los siguientes:

- Familiarizar a los participantes con las relaciones existentes entre estructura social, subdesarrollo y dependencia.
- Informar a los participantes sobre los últimos avances logrados en la teoría y en la práctica de la reforma agraria en América Latina.
- Estudiar la realidad agraria de Costa Rica a la luz de los resultados del último Censo Agropecuario.
- Discutir los problemas agrarios de Costa Rica en un ambiente académico en el que están representadas las diferentes corrientes de pensamiento.

Durante el Acto Inaugural se pronunciaron conceptuosos discursos del Rector de la Universidad de Costa Rica, del Director General del IICA y del Presidente de la FEUCR.

En el mismo se dictaron conferencias, se organizaron grupos de trabajo con los participantes, para discutir los temas tratados y se realizó una Mesa Redonda sobre el tema “La Reforma Agraria en Costa Rica” en la que intervinieron varias personalidades de diversos sectores económicos, sociales y políticos del país.

Las conferencias dictadas fueron las siguientes:

**“El Derecho Agrario como Superestructura de Control”**

Por Dr. Francisco Oliart



**EL DR. CLAUDIO GUTIERREZ, Rector de la Universidad de Costa Rica, pronuncia un conceptuoso discurso durante el acto inaugural del Seminario de Reforma Agraria para Estudiantes Universitarios, realizado en Costa Rica en Setiembre de 1974.**



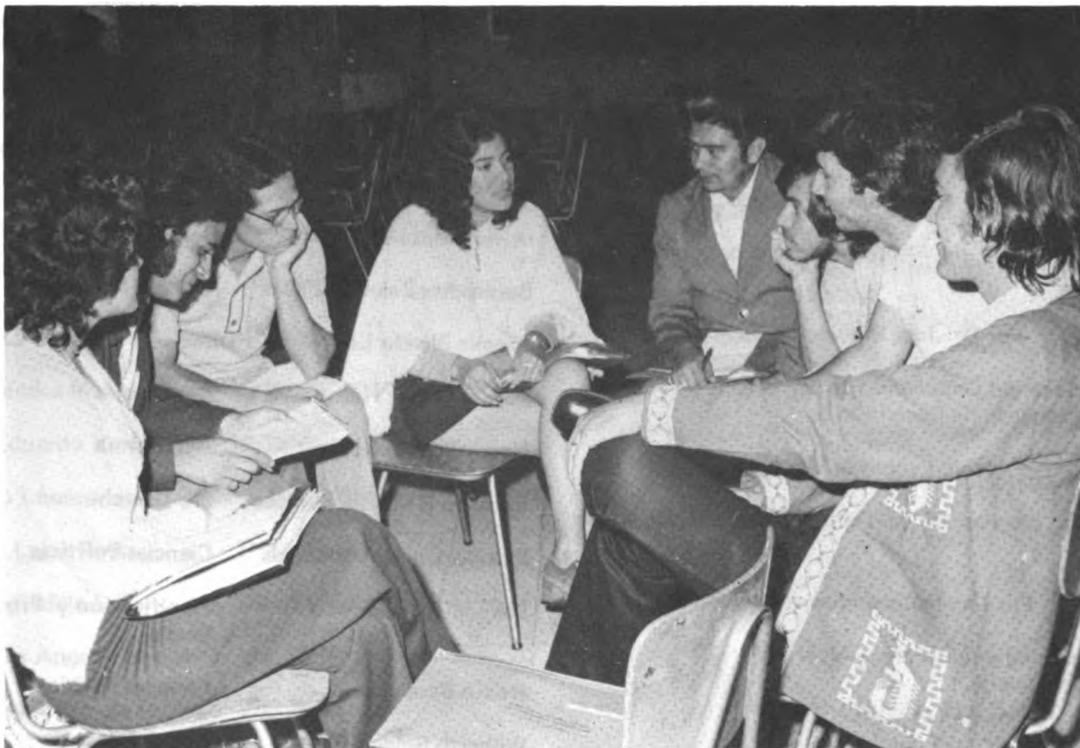
**EL DR. JOSE EMILIO ARAUJO, Director General del IICA, dictó una conferencia sobre Desarrollo Agrícola, Reforma Agraria y Empresas Comunitarias durante el seminario para estudiantes universitarios.**



**UNA DE LAS ACTIVIDADES** del Seminario para Estudiantes Universitarios lo constituyó la Mesa Redonda sobre Reforma Agraria en Costa Rica, realizada con la participación de diferentes personalidades del mundo académico, económico y político de Costa Rica. Se observa durante su intervención al Lic. José Manuel Salazar Navarrete, diputado de la Asamblea Legislativa y Jefe de la Frección Parlamentaria del Partido Liberación Nacional, cuando explica sus puntos de vista en la Mesa Redonda.



**VISTA GENERAL DE LOS** participantes en el Seminario de Reforma Agraria para estudiantes universitarios, durante una de las conferencias dictadas en el mismo.



**GRUPO DE TRABAJO** discutiendo durante el Seminario de Reforma Agraria para Estudiantes Universitarios.



**DURANTE 1974** se integró una Comisión Permanente de Consulta IICA/INTA para asesorar a este último organismo. En la presente fotografía aparecen integrantes de la Comisión en una Reunión de trabajo.

**“El Derecho de Propiedad y la Reforma Agraria”**

Por Dr. Francisco Nadal

**“Efecto de la Seguridad de Tenencia de la Tierra sobre la Producción Agrícola”**

Por Dr. Carlos Sáenz Pacheco

**“Desarrollo Agrícola, Reforma Agraria y Empresa Comunitaria”**

Por Dr. José Emilio Araújo

**“Problemática del Desarrollo Rural y la Reforma Agraria como Instrumento de Desarrollo”.**

Por Ing. Leopoldo Sandoval

**“Problemas Legales de la Reforma Agraria en Costa Rica”**

Por Lic. Rolando Sáenz Ulloa

**“La Universidad y la Reforma Agraria”**

Por Dr. Daniel Camacho

**“Organización Campesina en Costa Rica y su importancia para realizar la Reforma Agraria”.**

Por Lic. Miguel Sobrado

**“Contratos Agrarios y Reforma Agraria”**

Por Dr. Rodrigo Barahona

En la Mesa Redonda sobre “Reforma Agraria en Costa Rica” participaron las siguientes personas:

Lic. Jose M. Salazar Navarrete, Jefe de la Fracción Parlamentaria del PLN.

Sr. Alvaro González, representante de la Federación de Cámaras de Ganaderos.

Lic. Carlos Quintana Ruiz, Gerente del ITCO.

Sr. Juan Mejía, Dirigente Campesino

Lic. Miguel Sobrado, Universidad Nacional de Heredia.

Sr. Nelson Gutiérrez, Representante de los Estudiantes Universitarios.

Al final del Seminario se editó una Memoria de 149 páginas que contiene las conferencias, los discursos que se pronunciaron en el Acto Inaugural y las conclusiones formuladas por los participantes; así como el Programa General del Seminario y un trabajo anexo que se incluye como material de estudio sobre el Marco Conceptual de la Reforma Agraria en América Latina.

**Lista de Participantes y Observadores:**

Fernando Apuy Sirias	Derecho
María Eugenia Soto	Derecho
Chirley Sánchez M.	Trabajo Social
Mario González Duarte	Bellas Artes
Bernardita Zeledón Fallas	Trabajo Social
Mayela Picado Lagos	Directorio FEUCR—Derecho
Miguel Castro Hernández	Agronomía
Nogui Fernández Sgot	Agronomía
Edgardo Ramírez Fonseca	Pre-Derecho
Patricia Durán Valladares	Ciencias Políticas
Manuel A. Laurent S.	Planificación y Promoción Social
Rocío Barahona	Ciencias Políticas
Wilberth Solano Rojas	Letras Filosofía
Luis Guillermo Rivas L.	Derecho
Elmer Arce Arce	Derecho
Luis Fernando Astorga G.	Periodismo
Xinia Mora Sandoval	Escuela de Trabajo Social
Alvaro Dobles Ulloa	Ciencias del Hombre
Milady Llana H.	Ciencias Políticas
Aquiles Ureña Elizondo	IMAS
Cecilia Crespo	IMAS
Gerardo Gómez León	Educación
Amelia Aragón Ramírez	Agronomía
Merril Roper Blacke	Biología
Fernando Bolaños Céspedes	Facultad de Derecho
José M. López Mora	Sociología
Pedro Solís Sánchez	IMAS
Lloe Fay Chan Ramírez	IMAS
Oscar Barrionuevo Chen	Facultad de Ciencias y Letras
Hacib Agun Bustillos	Medicina
Marcela Angulo Angulo	Ciencias de la Comunicación Colectiva
Isidro A. Guadamuz	Agronomía

Luz Mejía Vallejo	Escuela de Trabajo Social
Rodolfo Granados	Arquitectura
Wany Chávez	Arquitectura
Carlos A. Palma Rodríguez	Facultad de Ciencias Económicas
Alfonso Estevanovich G.	Ciencias de la Comunidad
Marcela Amador Samuells	Odontología
Rodolfo González Barrantes	UNA
Lolly Méndez McLean	Artes Industriales
Carlos Eduardo Vargas B.	Artes Industriales
Medardo López	Arquitectura
Orlando Leiva Rojas	Derecho
Gerardo Badilla	Ciencias Económicas
Ma. de los Angeles Barquero	IMAS
Alice Mayela Vargas Pacheco	Ciencias Económicas
Fernando Rojas Vargas	Ciencias y Letras
Carlos Eduardo Salazar F.	Ciencias Comunicación Colectiva
Nelson Gutiérrez Espeleta	Centro Regional San Ramón
Alfredo López Badilla	Derecho
Edwin Badilla A.	Derecho
Alvaro González A.	MATRA
Carlos Eduardo López V.	Historia y Geografía
Roberto Rossich	Sociología
Iris Fuentes Loría	IMAS
José Francisco Avalos A.	Estudios Generales
Moisés García González	Educación
Luis Fernando Maykal M.	Ciencias Sociales
<b>OBSERVADORES</b>	
Marielos González M.	IMAS
Sara Chinchilla Gutiérrez	Estudios Generales
Dinorah Fait Villalobos	IMAS
Dorothea Schulze	Bellas Artes
Sonia María Aguilar Cortés	IMAS
Damaris Salas P.	Ciencias del Hombre

Luis Alberto Vásquez M.	Arquitectura
Ronald Solís Bolaños	Ciencias del Hombre (Sociología)
Ozorio Calil Junior	Arquitectura
Fred Bolaños W.	Biología
Daniel León Núñez	Derecho
Luis Augusto Alvarado B.	Ciencias Políticas
Luis A. Rojas Castro	Economía
Alvaro Barrantes Hidalgo	ITCO
Victoriano Elizondo Solís	Agronomía
Guillermo Calvo Umaña	Sindicato Banco Popular
Roderick Williams	University of California

#### 4. SEMINARIO – TALLER SOBRE ORGANIZACION CAMPESINA.

Esta actividad se realizó en Nicaragua del 20 de Octubre al 5 de Noviembre con 38 técnicos del personal de Campo del Instituto Agrario de Nicaragua.

El Seminario-Taller se desarrolló en siete etapas, a saber:

- a. Cuatro días de orientación sobre los aspectos económicos y socio-culturales de la organización campesinas, con discusión en grupos que al final del día se reúnan en plenaria para discutir. Estas discusiones señalaron la problemática interna y externa de las colonias del IAN y la organización campesina en ellas existente.
- b. Dos días para elaborar 7 hipótesis principales que parecían recoger los aspectos prominentes de la problemática antes señalada. Se hizo una boleta para comprobar esta hipótesis, mediante una encuesta en algunas colonias.
- c. Día y medio para comprobar las hipótesis en el campo. Se escogieron 7 colonias del IAN y 3 comunidades ajenas al IAN. Se estableció una muestra del 10o/o del universo respectivo de las colonias y comunidades.
- d. Dos días para tabular, interpretar y analizar las encuestas.
- e. Dos días para elaborar un esquema de organización campesina que correspondiera a la problemática de las colonias, tomando como orientación las experiencias: chilena (previa al actual Gobierno), hondureña, peruana e israelí, que anticipadamente se expusieron. Se trabajó en grupos, se analizaron los esquemas presentados por los grupos y se escogió uno que más parecía corresponder a las necesidades de las colonias. Este esquema fue discutido y depurado hasta que se convino en un esquema final, sencillo pero adaptable a la realidad, de acuerdo a la experiencia vivida por los participantes.

- f. Medio día para un panel, en el que un grupo de participantes presentó un resumen de las actividades del Seminario-Taller y explicó el esquema de la organización campesina que se elaboró como conclusión del curso y además la estrategia a seguir en la capacitación previa a la implementación del esquema. La estrategia consideraba etapas, contenido y metodología a seguirse en la capacitación.

Al panel asistieron el Director del IAN, Dr. Rodolfo Mejía Ubilla y el Jefe de Departamento de Capacitación. Estos hicieron preguntas y finalmente expresaron estar de acuerdo con el esquema.

Con ésto y el acto social se consideraba terminada la actividad, pero el Dr. Mejía invitó a Noel García para que el lunes siguiente expusiera las experiencias del Seminario-Taller y explicara el esquema de organización campesina al personal ejecutivo del IAN.

- g. Dos horas de explicación de las experiencias del Seminario-Taller y explicación del esquema de organización campesina y de capacitación que se prevé debe preceder a la implantación del esquema. Siguió 45 minutos de preguntas. A esta exposición asistieron el Director y el Subdirector y todos los Jefes y Sub-Jefes de Departamentos del IAN.

Un aspecto muy interesante en este Taller-Seminario, fue el hecho de que no se había preparado ningún programa de actividades. Se trabajó de acuerdo a las necesidades emanadas de las discusiones en grupos y en plenarios; así poco a poco fue tomando forma el Taller. Los participantes mostraron tener mucha experiencia vivida y fue a base de ella, con la debida orientación, que se logró trabajar con éxito.

Una gran ventaja del Seminario-Taller fue que los participantes estuvieron a tiempo completo, durmiendo en los Centros escogidos para la realización de la actividad. Trabajaron varios días, dos y tres horas en la noche.

Las actividades del Seminario estuvieron dirigidas por el Doctor Noel García y Dr. Jorge Márquez Vaz, Especialista en Reforma Agraria y Programador Agrícola del IICA, respectivamente, con la colaboración del Ing. Yair Barak de la Misión Técnica de Israel en Nicaragua.

Participaron en el Seminario-Taller las siguientes personas:

Agr. Vinicio Castillo (Secc. Org. Campesina).

Ing. Luis M. Orozco (Secc. Asist. Técnica)

Prof. Horacio Sambrano (Asist. Secc. Capacitación).

Sr. Julio Sánchez (Asist. Secc. Org. Campesina).

Agr. Lebny Tourniel (Promotor Equipo Zonal No. 1)

Agr. Luis Bravo V. (Agr. Equipo Zonal No. 1).

Agr. Frank Ramírez (Promotor Equipo Zonal No. 2).

Agr. Edgar Medina (Agr. Equipo Zonal No. 2)

Srita. Martita Bolaños (Trabajadora Social Equipo No. 1).

Srita. Paula Chavarría (Trabajadora Social Tasba Raya).

Agr. Bayardo Ruiz (Agr. Equipo Zonal No. 3).

Sr. Roy Brooks (Promotor Equipo Zonal No. 3).

Agr. Rodolfo Corrales (Agr. Equipo Zonal No. 4).

Agr. Luis Menjibar (Promotor Equipo Zonal No. 4).

Sra. Adela de Carrillo (Trabajadora Social Equipo No. 4).

Agr. Carlos Castillo (Coordinador Proyecto Tasba Raya).

Agr. Marcos Chávez (Promotor Equipo Zonal No. 6).

Agr. Luis Ugarte (Agr. Equipo Zonal No. 6).

Lic. Mildred Abaunza (Promotor Equipo Zonal No. 5).

Sra. Norma Jiménez (Trabajadora Social Equipo Zonal No. 5).

Agr. Carlos Chamorro (Agr. Equipo Zonal No. 5).

Agr. Felipe Lam (Colonia Sta. Clara).

Agr. Jorge Dixon (Colonia Francia Sispe).

Agr. Félix P. Rivera (Col. San Ignacio).

Agr. Daniel Guevara (Supervisor).

Ing. Etienne Décle (Asesor Secc. Capacitación).

Ing. Thierry Geffray (Asesor Secc. Capacitación).

Agr. Bosco Mendioroz (Sec. Capacitación).

Agr. Alejandro Mejía (Col. Dulce Nombre).

Agr. Anastasio William (Col. Tasba Pain).

Agr. Francisco Corrales (C.E.F.E.R.)

Ing. Luis Miranda R. (Jefe División Desarrollo).

Prof. Orantes Pérez (Sec. Desco Prica).

Agr. William Saravia (Supervisor 1 Prica).

Agr. Carlos Carranza (Agr. Col. San Antonio).



**DEL 20 DE OCTUBRE AL 5 de noviembre, se realizó en Nicaragua un Seminario-Taller sobre Organización Campesina. En la foto superior los grupos de trabajo, discutiendo las conclusiones. En la foto inferior una de las participantes hace la presentación de las mismas ante todos los participantes y directivos del IAN.**



Agr. Luis Mayorga (Col. La Esperanza).

Agr. Alberto Castillo (Supervisor Prica).

Lic. Doris Halftermayer (Sec. Desco Prica).

Asistieron también como participantes dos técnicos de las Misiones Extranjeras que asesoran al IAN: Ing. Yair Barak de la Misión Técnica de Israel y Philippe Cujo de la Misión Técnica Francesa.

## B. ASESORIAS

### 1. ASESORIA AL INTA DE GUATEMALA.

En el mes de abril se integró una "Comisión Permanente de Consulta IICA/INTA" que tiene por objetivo fundamental "determinar los campos de acción en los que pueda enmarcarse la cooperación técnica del IICA, la cual estará orientada al mejoramiento de aquellos aspectos que concurran a la mejor realización de los programas y proyectos del INTA".

El principal Trabajo de la Comisión a partir de su integración y durante muchas sesiones de trabajo, ha sido la preparación de un documento sobre "Filosofía, Principios, Objetivos, Políticas, Prioridades del Instituto Nacional de Transformación Agraria" el cual fue sometido a consideración del Presidente del INTA y del Consejo Nacional de Transformación Agraria para que dichas autoridades tomen las decisiones pertinentes sobre estos asuntos. Una vez que ello suceda la Comisión seguirá trabajando en la implementación de las políticas aprobadas, a través de la formulación de proyectos de leyes y reglamentos, organización administrativa y técnica, formulación de planes de capacitación, etc., que permitan encauzar las actividades del INTA hacia una mayor eficiencia en el cumplimiento de sus funciones.

La Comisión está integrada por el Arquitecto Carlos De León Peláez, el Lic. Conrado Valdés y el Ing. Jorge Aparicio por parte del INTA; y por el Dr. Roy A. Clifford, Dr. Jorge Márquez Vaz e Ing. Leopoldo Sandoval por el IICA.

### 2. ASESORIA A LA SECRETARIA GENERAL DEL CONSEJO NACIONAL DE PLANIFICACION ECONOMICA.

A solicitud del Secretario General de dicho Consejo dos expertos del IICA integraron un Grupo de Trabajo en el que participaron funcionarios de dicha Secretaría, del Land Tenure Center de la Universidad de Wisconsin y de la FAO para hacer un estudio sobre Política de Estructura Agraria que debería formar parte de los planteamientos de este Organismo en el Plan Nacional de Desarrollo de Guatemala 1975-1978.

### 3. ASESORIA AL INSTITUTO DE COLONIZACION RURAL DE EL SALVADOR.

A solicitud del ICR, el PRACA prestó asesoría a dicho Organismo en la Metodología de Programación de Asentamientos Rurales, entre el 17 de Septiembre y el 30 de octubre y del 2 al 5 de diciembre.

La asesoría consistió en la planificación agronómica, física y social del Proyecto "Bola de Monte" y la revisión de los Proyectos "Hoja de Sal" y "San Alfonso".

Parte esencial de la asesoría la constituyó la capacitación en Servicio de un selecto grupo de técnicos salvadoreños de diferentes organismos en la Metodología de la Programación de asentamientos rurales.

La asesoría fue proporcionada a través del Dr. Jorge Marques Vaz, Programador Agrícola del IICA, el Artquitecto Carlos de León Peláez y el Lic. Sergio Ruano, consultores contratados especialmente para este trabajo; y el Ing. Leonardo Maestre, Representante a.i. en Panamá y Programador Agrícola del IICA.

El personal nacional que se capacitó y participó en la elaboración de los proyectos fue el siguiente:

#### En Programación Agronómica

Agr. Mauricio Salinas S., Jefe, Depto. Desarrollo Agrario ICR.

Lic. Víctor M. Alvarez, Col. Técnico, Ofic. Planificación ICR.

Agr. Arturo Béndix, Jefe Sección Estudios Agroeconómicos ICR.

Lic. David Zavaleta Castro, Col. Técnico, MAG.

Ing. Agr. Ramón García V., Col. Técnico D. Gral. de Riego, MAG.

Ing. Roberto Denys, Profesor, Facultad Ciencias Agronómicas Universidad Nacional.

#### En Programación Social

Lic. Sara Miriam de Címaco, 2o. Jefe Sec. Prom. Social ICR.

Agr. Miguel Angel Garcilazzo, Jefe Sec. Asociaciones Campesinas, ICR.

Sra. Carmen Candray de Aquino, Jefe Sec. Prom. Social ICR.

Br. Luis Arturo Zaldívar, Col. Depto. Jurídico, ICR.

#### En Programación Física

Ing. Carlos R. Cañas Mina, Jefe Ofic. Técnica Planificación ICR.

Arq. Ramón Beltrán C., 2o. Jefe Depto. Ingeniería, ICR.

Br. Arturo Maravilla, Col. Depto. Ingeniería, ICR.

Agr. Amílcar Torres Durán, Col. Ofic. Técnica Planificación ICR.



**LA COMISION DE CONSULTA IICA/INTA realizó una reunión con el Consejo Nacional de Transformación Agraria de Guatemala para hacer la presentación de un documento de trabajo sobre "Filosofía, Principios, Objetivos y prioridades del INTA" y discutir las dudas que los señores del Consejo tuvieron sobre el citado documento. En la foto aparecen los miembros del Consejo y de la Comisión.**

#### 4. **ASESORIA AL INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION DE COSTA RICA.**

- a) **Asesoría en el "Análisis del departamento de planificación en su organización y funcionamiento".**

Esta asesoría se prestó a solicitud de la Subgerencia del ITCO, por el Lic. Federico Herrero, del 2 al 6 de Abril.

Mediante ella se hizo una revisión de los programas del ITCO. Se emitió opinión sobre estudios a realizar y programas a revisar, y se elaboró un documento con opiniones y sugerencias sobre lo que debería de hacerse para una mejor organización y funcionamiento del citado departamento.

- b. **Asesoría en la formulación del "Plan de actividades del ITCO sobre desarrollo rural 1974-1978".**

Esta asesoría fue proporcionada por el Lic. Hernán Fuenzalida, Consultor del PRACA, entre los meses de Abril y Junio.

Se redactó un documento de 93 páginas que contiene una programación de actividades del ITCO para el período 1974 - 1978. El Plan se enmarca dentro de las estrategias y políticas del Plan Nacional de Desarrollo, guarda conformidad con los objetivos del ITCO y contiene los siguientes Programas.

- i. **Programa de Formación de Empresas Agropecuarias Campesinas.**
- ii. **Programas de Ocupación Precaria en Fincas Particulares.**
- iii. **Programa de Consolidación de Colonias.**
- iv. **Programa de Reordenamiento de Tierras en reservas propiedad del ITCO.**

Este Plan fue aprobado por la Junta Directiva del ITCO sin modificaciones y presentado a la Presidencia de la República.

La Presidencia ha manifestado su conformidad con el Plan y está realizando acciones para su financiamiento.

Por parte del ITCO participaron en su elaboración los siguientes funcionarios:

Carlos Quintana Ruiz, Subgerente ITCO.

Juan Rafael González Cordero, Jefe Departamento Planificación.

Ignacio Jiménez Jiménez, Jefe Sección Planes y Proyectos, Departamento de Planificación.

Hernán Coto Salazar, Jefe Sección Evaluación y Estadística, Departamento de Planificación.

Alfonso Zamora Valdés, Técnico en Planificación,

Sección Planes y Proyectos, Departamento de Planificación.

José Antonio Zaglul Slon, Ing. Agrónomo, Sección Planes y Proyectos, Departamento Planificación.

Enrique A. Monge Quesada, Ing. Agrónomo, Sección Evaluación y Estadística, Departamento de Planificación.

José Luis Avendaño Peña, Ing. Agrónomo, Sección Investigaciones Básicas, Departamento Planificación.

Mario Botto Barrios, Ing. Agrónomo, Sección Investigaciones Básicas, Departamento Planificación.

Enrique Chaverri Ramírez, Sub-Jefe Departamento Oficinas Regionales.

#### c. **A S E S O R I A A L C O M I T E INTERINSTITUCIONAL DE ASENTAMIENTOS CAMPESINOS.**

Este Comité está integrada por funcionarios del Instituto de Tierras y Colonización, (ITCO), el Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS), Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad (DINADECO), Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), Consejo Agropecuario Nacional (CAN) y Banco Popular y de Desarrollo Comunal. Tiene por objetivo lograr la coordinación institucional para resolver los problemas que se presentan con motivo de la implementación de la política de Empresas Comunitarias Campesinas.

La Asesoría fue proporcionada por el Lic. Hernán Fuenzalida, Consultor del PRACA, de Octubre de 1973 a Junio de 1974.

#### C ESTUDIOS

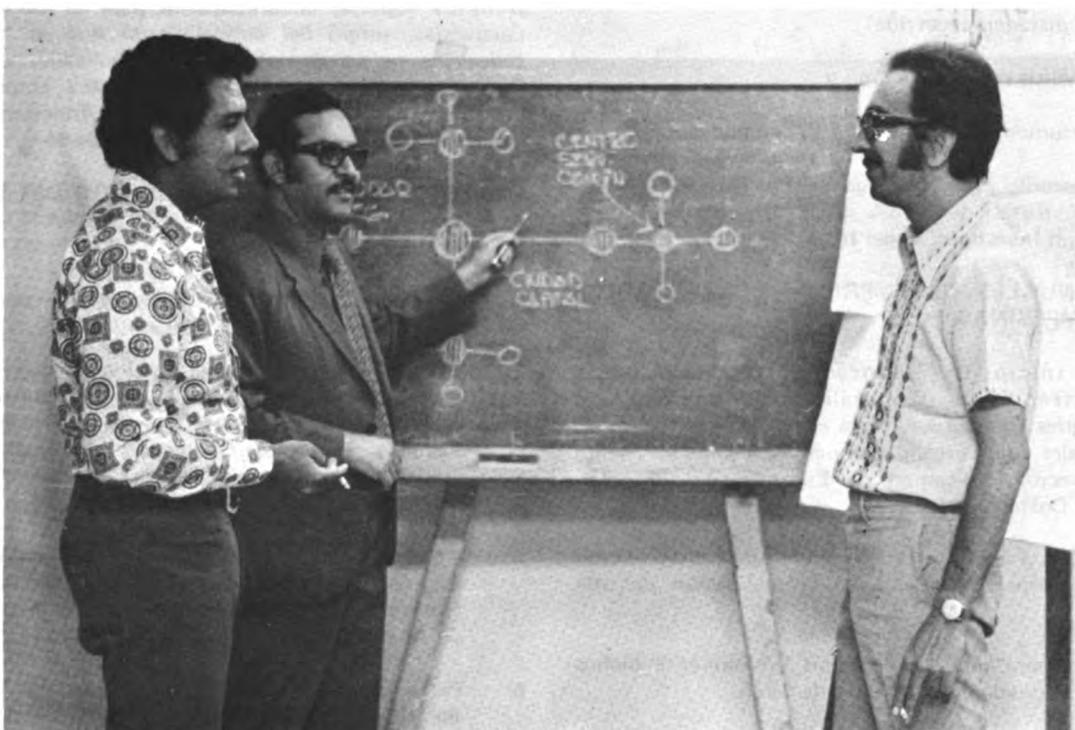
##### 1. **ALGUNOS ASPECTOS DE LAS MIGRACIONES DE LOS BENEFICIARIOS DE TRANSFORMACION AGRARIA DE GUATEMALA.**

Este estudio se inició en 1972, fue concluida la etapa de investigación en 1973 y publicado en 1974 en un volumen de 51 páginas.

La información para el mismo fue obtenida con base en datos recopilados en los Censos de Beneficiarios de los años 1969 y 1970 y proporcionados por el Departamento de Colonización y Desarrollo Agrario del INTA.

El objetivo principal del Estudio fue contribuir al mejoramiento del proceso de selección de los beneficiarios de la reforma agraria en Guatemala y al planeamiento de los futuros proyectos de desarrollo en los parcelamientos.

Los sujetos de estudios fueron los jefes de familia que han recibido tierras en alguno de los parcelamientos, microparcelamientos o comunidades agrarias establecidas por el INTA. Se seleccionó una muestra del cinco por



**EL DR. JORGE MARQUES VAZ (derecha), Arquitecto Carlos de León Peláez, Lic. Sergio Ruano, prestando asesoría al Instituto de Colonización Rural de El Salvador en la Metodología de Programación de Asentamientos Rurales. En la gráfica aparecen discutiendo aspectos de la planificación física del asentamiento "Bola de Monts".**

ciento de los 211 asentamientos existentes a la fecha del estudio y se procedió a tabular la información disponible de cada asentamiento de la muestra. La información fue codificada y procesada mecánicamente por el Sistema IBM. Los datos fueron sometidos a análisis estadístico y a la interpretación que aparece en la publicación.

La publicación del Estudio comprende la Introducción y 5 Capítulos a saber:

“Características de los Beneficiarios de Transformación Agraria”.

“Análisis de Asociación entre Ciertas Variables y Tipos de Migración”.

“Análisis de Asociación entre las características de edad, permanencia, alfabetización, estado civil, número de hijos y distancia recorrida”.

“Análisis de Correlación” y

“Resumen, Conclusiones y Recomendaciones”.

El estudio estuvo a cargo del Dr. Roy A. Clifford, Sociólogo Rural del IICA y el Br. Erwin Flores, Asistente en Investigación del IICA.

## 2. MANUALES DE EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS.

Se inició la elaboración de Manuales de Administración y Contabilidad de las Empresas Comunitarias Campesinas. Para ubicar el uso futuro de los Manuales en una realidad concreta se tomó en cuenta la información de campo de Empresas existentes en Panamá y Costa Rica.

El Lic. Federico Herrero estuvo contratado como Consultor, especialmente, para la realización de este trabajo.

Se espera que una edición preliminar a dichos manuales se pueda publicar durante 1975.

## IV. OTRAS ACTIVIDADES

### 1. COORDINACION DE AYUDA A COOPERATIVA GUANCHIAS.

Por iniciativa de la Comisión Permanente de Consulta IICA/INTA, el PRACA tomó a su cargo las gestiones de ayuda de los Institutos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano y la Coordinación de la misma para la Cooperativa Guanchías de Honduras con motivo de los daños causados por el huracán “Fiff”.

Se recopiló información de primera mano sobre la cuantía de los desastres y las necesidades de ayuda. Esta información fue cursada a todos los Organismos de Reforma Agraria pertenecientes al PRACA.

La ayuda del ITCO de Costa Rica se canalizó mediante una erogación de 50,000 colones costarricenses para compra de alimentos la cual fue entregada

directamente por las autoridades de esa institución en un furgón contratado para el efecto.

La ayuda del IAN de Nicaragua y del INTA de Guatemala se canalizó en efectivo, a través de la Dirección del PRACA, para la compra de una mezcladora de concreto que necesitaba urgentemente la cooperativa. La ayuda del IAN consistió en 5,000 córdobas y la del Personal del INTA en Q.600.00.

Panamá canalizó su ayuda a través de sus propias autoridades con destino general de auxilio al pueblo y gobierno de Honduras. Una lista pormenorizada de la misma fue recibida por la Dirección del PRACA como respuesta a la gestión realizada y cuyo monto ascendió a 165.000 Balboas en materiales y equipo agrícola.

La idea de canalizar ayuda de los organismos de Reforma Agraria, concretamente para la Cooperativa Guanchías, surgió del conocimiento que se tiene en todos los países de los esfuerzos realizados por esta Cooperativa, como modelo de empresa comunitaria campesina, visitada por muchos funcionarios y campesinos de otros países en los últimos años.

### 2. PARTICIPACION DEL DIRECTOR DEL PRACA EN REUNIONES, SEMINARIOS Y CONGRESOS.

El Director del PRACA fue invitado y participó en tal calidad en las siguientes actividades:

- a. Dictar conferencias en el Seminario Internacional de Desarrollo Agrícola para Profesores de Facultades de Agronomía y en el Congreso de Comités Agrícolas Cantonales de Costa Rica. Ambas actividades se realizaron en Costa Rica, en los meses de Enero y Agosto respectivamente.
- b. Colaboró en la organización y participó como Conferencista en el Seminario Nacional de Reforma Agraria para Militares realizado en el mes de Julio en Honduras.
- c. Participó como miembro de la Comisión Asesora del IICA para la discusión de las actividades del Programa Interamericano de Empresas Comunitarias Campesinas.
- d. Participó en la Reunión de Directores de Centros y Programas de Capacitación en Reforma Agraria, realizado en Caracas en la primera semana de Septiembre.
- e. Participó en la Reunión Técnica interna del IICA sobre Aspectos Sociales en el Desarrollo Rural, realizada en Lima del 27 de abril al 3 de mayo.
- f. Participó en la V Reunión Interamericana de Ejecutivos de Reforma Agraria, realizada en Asunción, Paraguay del 30 de Septiembre al 5 de octubre.

### 3. PUBLICACIONES

Se continuó con el envío de 10 ejemplares de la Revista Desarrollo Rural en las Américas a todos los Organismos Nacionales miembros del PRACA.

## V DIRECCION Y ADMINISTRACION DEL PRACA.

### 1. ACTIVIDADES ORDINARIAS.

El Director del Programa, en estrecha colaboración y bajo la dirección de la Entidad Cooperadora que actúa en calidad de Dirección Ejecutiva del Programa, realizó todos los arreglos técnicos y administrativos para que pudiera realizarse todas las actividades a que se refiere este informe y, en muchos de los casos, tuvo personalmente a su cargo la dirección de las mismas.

### 2. GESTION EN REPUBLICA DOMINICANA, HAITI, MEXICO Y HONDURAS.

En cumplimiento de las resoluciones de la VIII Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano, la Dirección del PRACA realizó gestiones escritas y personales ante las autoridades correspondientes del Instituto Agrario Dominicano, Secretaría de Agricultura de Haití, Comisión del Grijalva de México e Instituto Nacional Agrario de Honduras para que ingresaran al PRACA en calidad de miembros.

La única respuesta recibida fue del Director del Instituto Nacional Agrario de Honduras, la cual en su parte medular dice:

“He tomado nota del Acuerdo y agradezco su invitación para que esta Institución se reincorpore al PRACA, lo cual tendremos en cuenta en la decisión que hagamos sobre el particular”.

### 3. PARTICIPACION EN LA GESTION DEL CONVENIO IRYDA—IICA.

A raíz del Seminario Iberoamericano sobre “La Reforma de las Estructuras Agrarias y el Desarrollo Económico y Social”, organizado por el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario -IRYDA- de España, en Octubre de 1973, y la participación de este Organismo en la VIII Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano, realizada en Febrero de 1974, se iniciaron las gestiones para un Convenio de Cooperación Técnica no Reembolsable.

Organismo Asesor del PRACA, de acuerdo con los artículos 4o. y 9o. del Convenio de Operaciones vigente.

### 4. GESTION DE PROYECTO DE ASISTENCIA TECNICA AL PNUD.

En vista de que en el presente año las condiciones parecían favorables, se reiniciaron gestiones ante el Representante Residente del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo -PNUD- a efecto de obtener asistencia técnica para el “Proyecto Subregional en Reforma Agraria y Colonización para Centroamérica y Panamá”.

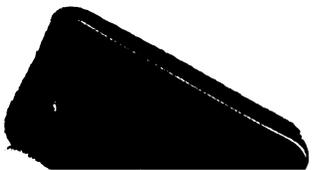
Después de una conversación sostenida con el Representante del PNUD se le hicieron algunas modificaciones al Proyecto Original preparado en 1972 y se sometió nuevamente a su consideración en el mes de Julio de 1974. Al 31 de Diciembre no se había recibido ninguna respuesta a esta nueva gestión.

Mediante el Proyecto de este Convenio entre el IRYDA, con la participación del Ministerio de Relaciones Exteriores de España, y el IICA, el IRYDA aportaría la cantidad de US\$124,613 anuales para financiar parcialmente un Programa de Capacitación en Servicio y Asistencia Técnica en Programas relacionados con reforma agraria y la constitución y financiamiento de Empresas Comunitarias Campesinas, en el Istmo Centroamericano.

Según las últimas informaciones extra oficiales obtenidas, el IRYDA ya ha dado su aprobación al Convenio y está pendiente únicamente la aprobación del Ministerio de Relaciones Exteriores de España. Se espera que el Convenio, con las modificaciones que se le han introducido al Proyecto Original, pueda ser firmado durante la próxima Reunión Ordinaria de la Junta Directiva del PRACA.

En todo caso, durante la VIII Reunión de Ejecutivos de Reforma Agraria del Istmo Centroamericano, el IRYDA aceptó participar como







Impreso por:  
Ediciones FENACOAC  
3a. Av. 17-40, Zona 1, Guatemala C. A.

Digitized by Google